

Potvrda o primitku većeg broja pritužbi na navodno kršenje pravila EU-a o izvršenju presuda koje je počinila Njemačka

Referentni broj: CHAP(2020)1541

Europska komisija primila je velik broj pritužbi na odluku njemačkog Saveznog vrhovnog suda o odbijanju izvršenja presude Žalbenog suda u Krakovu u kojoj je taj sud presudio da je jedna njemačka televizijska postaja prekršila osobna prava bivšeg zatvorenika koncentracijskog logora i logora smrti Auschwitz objavom izraza „poljski logori smrti” na svojim internetskim stranicama. U pritužbama se navodi kršenje Uredbe Vijeća (EZ) br. 44/2001 od 22. prosinca 2000. o nadležnosti, priznavanju i izvršenju sudske odluke u građanskim i trgovačkim stvarima (Uredba Bruxelles I), koja je zamjenjena Uredbom (EU) br. 1215/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 12. prosinca 2012. o nadležnosti, priznavanju i izvršenju sudske odluke u građanskim i trgovačkim stvarima (Uredba Bruxelles Ia).

Komisija je te pritužbe unijela u središnji registar pritužbi pod referentnim brojem CHAP(2020)1541. Dodatne informacije o svojoj pritužbi možete dostaviti kontaktnim točkama navedenima [ovdje](#), uz navođenje tog referentnog broja.

S obzirom na velik broj pritužbi koje je primila na tu temu Komisija objavljuje ovu potvrdu o primitku [na posebnoj stranici portala Europa](#) kako bi što brže odgovorila na pitanje podnositeljâ pritužbe te pružila informacije njima i široj zainteresiranoj javnosti. Komisija će podnositelje pritužbi istim kanalom obavijestiti o rezultatima razmatranja njihovih pritužbi te o mogućim dodatnim mjerama koje odluči poduzeti.

Službe Komisije razmotrit će pritužbu s obzirom na primjenjivo pravo Europske unije i prioritete izvršenja utvrđene u [Komunikaciji Komisije „Pravo EU-a: boljom primjenom do boljih rezultata“](#).

Napominjemo da, ako Komisija odluči poduzeti mjere u vezi s vašom pritužbom, uključujući pokretanje službenog postupka zbog povrede prava, opći joj je cilj osigurati da pravo država članica bude usklađeno s pravom EU-a i da se ispravno primjenjuje. Stoga je moguće da podnošenjem pritužbe Komisiji nećete riješiti svoj specifični i pojedinačni problem. Kako biste ostvarili pravnu zaštitu, uključujući nadoknadu u opravdanim slučajevima, trebali biste poduzeti mjere na nacionalnoj razini u dotičnoj državi članici. Podnošenjem pritužbe Komisiji ne suspendiraju se rokovi za pokretanje sudskega postupka u okviru nacionalnog zakonodavstva. Čak i ako smatra da je došlo do povrede prava EU-a, Komisija u okviru svoje diskreocijske ovlasti može odlučiti ne pokrenuti službeni postupak zbog povrede prava.

Službe Komisije prema ovoj će višestrukoj pritužbi postupati na povjerljiv način. Samo ako podnositelj pritužbe u obrascu odabere obradu koja nije povjerljiva, službe Komisije mogu tijelima države članice protiv koje je podnio pritužbu otkriti njegov identitet odnosno bilo koju informaciju koju je dostavio. Za potrebe obrade pritužbe službe Komisije u određenim će slučajevima morati otkriti identitet podnositelja.

Na rješavanje pritužbi primjenjuje se [posebna izjava o zaštiti osobnih podataka](#).